

Hoyeol Kim

hoyeol.kim@proton.me | elibooklover.github.io | github.com/elibooklover | linkedin.com/in/hoyeol-kim-phd-82723663

Lead ML Data Linguist at AWS | Mobile Developer

Experience

Amazon Web Services – AI Data, Lead Machine Learning Data Linguist | Texas, USA

Jul 2022 - Present

- I evaluate transcriptions and improve annotation, segmentation, tools for data QA, and guidelines for data/QA vendors.
- I write scripts to analyze and manage ML data, in addition to computing metrics, and write code for a weekly/monthly report tool.
- I work on data QA and model evaluation for the automatic generation of clinical notes (HealthScribe) and for toxicity detection.
- I work on the data evaluation for RLHF, Responsible AI, and RAG for Amazon Titan (LLM).

Deepgram, Multilingual NLP Analyst | Contract | San Francisco, California, USA

Apr 2022 - Jul 2022

- I evaluated and improved the performance and outputs of end-to-end deep learning ASR models, assessed multilingual data for variance in labeling, proposed enhanced approaches for multilingual model architecture, and refined text cleaning pipelines.

Texas A&M University, Graduate Instructor | College Station, Texas, USA

Aug 2017 - May 2022

- I taught a course per semester, such as “Topics in Digital Research” ([elibooklover.github.io/ENGL304-Spring2021](https://github.com/elibooklover/ENGL304-Spring2021))

Gindo Solution, Project Manager & iOS Developer | Part-time | Arlington, Virginia, USA

Nov 2017 - Oct 2018

- I managed projects and guided UI/UX designs and functional developments for both Android and iOS apps.
- I developed several functions, such as notifications with badges, point systems, and payment functions, using UIKit and RESTful APIs.

Tulango Marketing Lead | Seoul, South Korea

May 2016 - Nov 2017

- I worked on language data for automatic tests, localized the app languages in English, Spanish, and Korean.
- I managed both online and offline app ads. Through online advertising, I gathered around 2,000 users in two weeks.

Republic of Korea Air Force Staff Sergeant | South Korea

Apr 2007 - June 2009

- I served in an information systems management role during my mandatory military service.

Education

Texas A&M University, PhD in English with Computational Literary Studies | College Station, Texas,

Aug 2017 - May 2022

USA | Supervised by Maura Ives, Amy Earhart, Shawna Ross, and Ruihong Huang (CS)

- Dissertation: “Computational Approaches in the Humanities: from Sentiment Analysis to Deep Learning Colorization.”
- Sentiment Analysis - Syuzhet and its Lexicons: <https://digitalhumanities.org/dhq/vol/16/2/000612/000612.html>
- Colorization with cGANs: <https://eupublishing.com/doi/abs/10.3366/ijhac.2021.0269?journalCode=ijhac>

Colorado State University Global, Certificate in Computer Programming | Aurora, Colorado, USA

Aug 2023 - Apr 2024

- My overall GPA is 4.0. I took the following courses: Programming I, II, and III (Java & C++), Data Structures and Algorithms, Software Engineering, and Platform-Based Development (Kotlin).

University of Exeter, MA in English Literary Studies | Exeter, UK

Sep 2013 - Nov 2014

Hankuk University of Foreign Studies, BA in English Literature & Linguistics | Seoul, South Korea

Feb 2013

Skills

Programming

I use Python for data management and analysis, and Swift for iOS development. During my PhD research, I utilized Python, R, SAS, PyTorch, TensorFlow, Django, Jekyll, and PHP. I also learned Java, Kotlin, and C++ through coursework.

Software

I am familiar with Bash, Unix, and Linux environments, in addition to Git version control.

Certificates

I hold a SAS Certified Base Programmer for SAS 9 certificate and a Japanese Language Proficiency Test N3 certificate.

Projects

SafeKey – Password Manager (iOS)

Jan 2024 - Present

iOS App, Personal Project: apps.apple.com/us/app/safekey-password-manager/id6475980444

- A secure password manager that supports syncing through iCloud. I developed this app based on MVVM, using SwiftUI, SwiftData, CloudKit, StoreKit, Local Authentication, UserDefaults, and UITextField.

NeonLED – LED Banner (iOS)

Nov 2023 - Present

iOS App, Personal Project: apps.apple.com/us/app/neonled-led-banner/id6474363843

- I developed this app in SwiftUI based on MVVM and localized it for languages, such as Korean and Japanese.

KoreanKitchen (Android)

Jan 2024 - Mar 2024

Android App, Personal Project: <https://github.com/elibooklover/Kotlin-Projects>

- I developed this app in Kotlin based on MVVM, utilizing RecyclerView, CardView, JSON parsing, Glide for image loading, Parcelable for data transfer, and animated view transitions.

Transliter (Python)

Apr 2023 - Present

Python Library, Personal Project: pypi.org/project/transliter

- Transliter transliterates multilingual text into Latin script.
- Transliter supports Korean, Japanese, Russian, Ukrainian, Bulgarian, Macedonian, Mongolian, Montenegrin, Serbian, and Tajiki.

K-Town Rewards (iOS)

Nov 2017 - Oct 2018

iOS App: appadvice.com/app/k-town-rewards/1374362677

- I developed this app in UIKit based on MVC, implementing features like badge notifications, point systems, and payment functions.